

Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu
Negyed évre . 40 Leu
Egy óra . . . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyiltér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu

1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

A mi kiállításunk.

Irta: Dr. K. Kovács István.

Ősi székely városunk, melyet egyesek halódó városnak is neveztek nemrég, mások meg falut akartak csinálni belőle, életrevalóságának, élni akarásának és életerejének ime újabb és mondhatni monumentalis jelét adta ismét. A ma megnyíló második mezőgazdasági és ipari kiállítás és vásár ismét a mellett fog meg nem dönthető tanubizonyságot tenni, hogy nem halódunk, hanem élünk, dolgozunk, élni akarunk, mert jogunk van az élethez és élni is fogunk mindnyájunk teremtőjének és fenntartójának, a mindenható Istennek akarataiból.

„Ember küzdj és bizva bizzál” — mondotta Madách és midőn ma, székely városunk nagy ünnepe alkalmából mélyen átérezzük a nagy költő örök igazságát hirdető örök nagy gondolatát, talán nem lesz szentségtörés, ha tovább fűzzük a nagy gondolatot, illetve alkalmazzuk a mi sajátos helyzetünkre és azt mondjuk:

„Székely küzdj, dolgozz, verejtékezz, ne tekints hátra, csak előre és bizva bizzál, de csak saját magadban!”

Régi székely mondás, hogy nem az a legény, aki üti, hanem aki állja. A mi kiállításunk azt dokumentálja, hogy igenis álljuk az idők viharát, a megpróbáltatásokat, a sorscsapásokat, nem meghalni, hanem élni akarunk és élni is fogunk, mert érdemesek vagyunk az életre.

Munkánk, verejtékünk, leleményességünk, tanulmányosságunk, művészi érzékünk válogatott kincseit tárjuk a nyilvánosság elé és ha szegényesek, fogyatékosok, kicsinyek is ezek a kincsek, de büszkéek vagyunk valamennyire, mert önrönkből termeltük ki azokat, küzdve és bizva-bizva.

Ágyudörgés és harangzugás közben temették el Sándor királyt.

A jugoszlávok tragikus végü uralkodóját, I. Sándor királyt nagy gyászpompával temették el a Szent György-templomból. A gyászszertartás csütörtökön d. e. 8 órakor kezdődött meg Belgrádban. Az utvonalon százezres tömegek szorongtak a folyton zuzó eső csak még gyászosabbá tette a síró és jajgató tömeget.

A rendőrség széleskörű óvintézkedéseket tett, hogy minden zavart elkerüljenek. Ahol a temetés elvonult, minden ablakot be kellett csukni.

Mikor az egyházi szertartásnak vége volt, a templom előtt felállított disz-század sortűzet adott. Erre mintegy jeladásra a tömeg ezt kiáltotta: „Dicsőség Sándor királynak, a mártírnak!” A székesegyház felett mintegy száz repülőgép keringett, amelyek között voltak román, francia és cseh gépek.

Ahol a koporsó elhaladt, a tömeg letérdelt. Harangzugás és ágyudörgés között helyezték a nagy halottat nyugalomra a topolai családi sírboltba.

Mozgalom indult meg

egy gazdasági-iskola létesítésére.

Lapunk hasábjain több ízben foglalkoztunk a román kath. tanítóképző-intézet elvitelével városunkat ért érzékeny károsodással, ugyanakkor szót emelt a Székely Ujság a főgimnázium visszaállítására mellett. A főgimnáziumra szükség van! A város és falvakbeli szülők ezrei kívánják ezt. Nem hallgathatunk azonban — mint az események hű krónikása — arról a mozgalomról, mely egy gazdasági iskola felállítását szorgalmazza városunkban. Erről beszélt a katolikus naggyűlésen Gyárfás Elemér szenátor is és mint „kárptólást” az elvitt tanítóképzőért, megígérte Vásárhelynek. Most a megye egyik kiváló gazdája, Tóth István hídvégi földbirtokos világít rá a kérdésre és a román kath. egyházmegyei tanácshoz írott levelében a gazdasági iskola felállítását sürgeti Tg.-Săcuesc-en.

„Hogy miért éppen Kézdivásárhelyre kívánczik egy ilyen téli gazdasági iskola

— vázolja a levelében — annak igen egyszerű a magyarázata. Azért, mert ezen a környéken, az Olt és Feketeügy folyók igen termékeny és széles völgyeiben 100 községben több, mint 120.000 földműves magyar él. Háromszék vármegye összes területe 344 ezer hektár, melyből 150 ezer hektár a művelés alatt álló terület. Hogy a földművelő gazdaságszervezetlen és sok tekintetben elmaradott séppen Tg.-Săcuesc (Kézdivásárhely) környékén egyes falvak a rühén falvak nyomorúságára emlékeztetnek, ez a mi szégyenünk.

Nem parádés iskolára gondolunk, hanem csak egyszerű, egy-két tanteremmel működő, pár hold bérleten meghúzódó, a nép bizalmát és szeretetét megnyerő, hivatása magaslátán álló, uttörő, illetve magvető intézményre lenne egyelőre szükség. Ahogy a litvánok, lettek, finnek és csehek kisebbségi sorsukban is, talán mostohább természeti viszonyok között, elsősorban gazdasági tudásukkal és szervezethezességükkel, kulturfőlényre jutottak, a mi földműves népünk sem maradhat, vagy sülyedhet szolgaságba.

Meggyőződésem, hogy a háromszéki termékeny medence, jobb műveléssel, több gazdasági tudással és azzal járó szervezethezességgel, háromszor ennyi embert is, könnyedén, jólétben el tudna tartani. Ami azt is jelentené, hogy akkor majd megszűnik a hegyeken tulra való bevándorlás és elporlódás, az itt maradt családoknál pedig nemcsak 3 széken fognak a terített asztal körül ülni, hanem kilenc széken! Mert lesz gyermek és lesz kenyér.”

Bár szép elgondolásnak mondjuk Tóth István székely testvérünk elgondolását a

Ma, vasárnap délután 1/2 4 órai kezdettel Csikvármegye legjobb együttese, a Gheorgheni (Gyergyószentmiklós) Sport Egyesület mérkőzik a Sinkovits-sportpályán a KSE-vel.

Sportegyesületünknek ez lesz az első találkozása ezzel a csapattal, így szép küzdelemre van kilátás.

A mérkőzés iránt a vidékről is nagy az érdeklődés.

gazdasági iskola kérdésében, azonban ez nem kárpótolja azt a veszteségünket, ami a főgimnázium és tanítóképző elvitelével a várost és vidékét sújtotta. A megye gazdasági beszerzése amúgyis megindult, (akadnak ugyálszik jó vezetők is,) gazdaságunk életrevalóságát a ma megnyíló mezőgazdasági és ipari kiállítás is élenként fogja bizonyítani, iparosaink, köztük különösen az asztalosok munkájának messzeföldön híre van, tehát a gazdasági iskola kérdésével nem lehet mellékvágányra terelni azt a kérdést, mely elsősorban a várost és a magyar kisebbségi oktatás szempontjából különösen Felső-Háromszék székely lakosságát érinti.

Dr. Dávid István vezércikkének szavaival mutattunk rá e kérdés fontosságára: Vissza a főgimnáziumot! Visszaköveteljük azt, ami a mienk volt, amit mi csináltunk magunknak, amit mi tartottunk fenn magunknak.

Ezt az ügyet állandóan napirenden fogjuk tartani. Nem magunk, hanem ennek a népnek, ennek a közönségnek érdekében. Hátunk megett áll e kérdésben az egész Felső-Háromszék s ha szükség, dokumentáljuk is ezt.

A kisállattenyésztők

nagy sikerű kiállítása.

A háromszékmegyei kisállattenyésztők nagyszabású kiállítása a megyeszékhelyen vasárnap nyílt meg és hétfőn este zárta be kapuit. A Tankó-kertben felhalmozott hatalmas állatállomány olyan méretekről tett bizonyosságot, hogy az felülmulta a legutóbbi bukaresti országos kiállítást. A kiállításon több, mint 150 kiállító közel 1000 állattal jelent meg. Mint érdekességek, kiállításra kerültek dr. Bidu prefekt tulajdonát képező 1 drb. 5 hónapos medveboccs, a Székely Mikó-Kollegiumtól egy szelídített farkas és Váncsa János 1 drb. őzborja.

A kiállítást megelőző napon a galamb, baromfi, nyul, kutya, diszmadár, méh és exotikus állatcsoportok élére kijelölt bíráló bizottságok megejtették bírálatukat. A bírálat folytán a bizottságok 196 drb. állatot találtak alkalmasnak díjazásra, melyek így oszlanak meg: 46 drb. arany, 54 drb. ezüst, 46 drb. bronz érem és 50 drb. diploma. A bíráló bizottságoknak, melyek soraiban számos szaktekintély is helyet foglalt, egyöntetű volt a véleménye, hogy a kiállításon a kisállattenyésztés legszebb és legremekbejei adtak találkozót.

Az egész kisállatkiállítás megrendezéséért dicséret illeti a háromszékmegyei kisállattenyésztők körét, mely eddig kimerítetlen kereseti forráshoz akarja juttatni a székely megyét.

A kiállítást holnaptól kezdve városunkban is bemutatják.

Megtorlást követelnek a magyar lapok.

Megállapították a merénylő kilétét. — A budapesti csehszlovák konzulátus különös viselkedése.

A jugoszláv belügyminisztérium közli, hogy a szófiai rendőrségtől és más európai központoktól kapott adatok alapján véglegesen megállapították Sándor király gyilkosságának kilétét Vada Gheorghieff, alias Cernozowsky vagy Coleman személyében.

Ezzel a megállapítással magától megdőlt egyes országok az a rágalma, mely a gyilkosság értelmi szerzőségét Magyarországra szerezte volna hátrítani. Ennek tudható be a magyar sajtó heves tiltakozása a merénylettel kapcsolatban az ellene emelt támadásokkal szemben. Különösen a prágai Cesko-Slovo támadását utasítják vissza, mely egyenesen azt állítja, hogy Magyarországon pénzzel látják el a terroristákat és hogy a jugoszláv terroristák és a magyar kormány közötti kapcsolatot Kinet-Ladim gróf külügyminisztériumi hivatalnok tartja fenn. A lapok megállapítják, hogy ilyen nevű hivatalnok a külügyminisztériumnak nincs, sőt egyáltalán nem létezik ilyen nevű gróf. A Pester Lloyd ezzel a vádaskodással szemben felhossa, hogy a budapesti csehszlovák konzulátus különös módon vette el egy Majerszki Johanna nevű Budapesten lévő csehországi illetőségű nevelőnőnek utlevélét, mert ennek az utlevélnek a száma megegyezett azzal az utlevélzámmal, melyet a marseillesi merénylő Calmen néven hordott magánál. Ez a Majerszki Johanna egy dr. Kelemen nevű budapesti ügyvédnél van alkalmazva, akihez a gyanu árnyéka sem férhet. Most az a kérdés, hogy ez az utlevél, melyet a konzulátus egyik kiküldöttje, éjnek idején vett el a nevelőnőtől, hová került? A lap tiltakozik a lap eljárása ellen, melyben a magyar szuverenitás megsértését látja. A többi lapok a vádaskodásért elégtételt kérnek és hozzátesszik, hogy a gyilkosság hátterének kiderítése Magyarországnak is legfőbb kívánsága. Meg kell azonban büntetni nemcsak a terroristákat, hanem a rágalmozókat is, akiknek izgatása éppen annyira veszedelmes a béke és megértés politikájára, mint a gyilkosok bűncselekménye. A Budapesti Hírlap fölteszi a kérdést, hogyan tűrheti a Népszövetség, hogy egy nemzetet a rágalom és szégyen oszlopához kötözzenek minden tárgyilagosságon kívül.

— Kérjük, hogy fizessen elő a SZÉKELY UJSÁGRA, akinek pedig hátráléka van, az szíveskedjék ki-egyenlíteni a tartozását.

A kereskedelmi kamarát illeti a vásárok feletti rendelkezés joga.

A belügyminiszter rendeletet küldött a megyei prefekturákra, amely szerint ezután a városokban levő vásárok feletti rendelkezés joga a kereskedelmi- és iparkamarákat illeti meg. Ugyancsak a belügyminiszter rendeletet küldött a prefekturákra, amelynek értelmében a községi közbirtokosságok ügymenete felett ezután a közigazgatási szervek nem gyakorolhatnak felügyeletet. Ezeket ezután a román szövetségek nemzeti hivatala fogja ellenőrizni.

Fizetni kell november 15-én az első konverziós részletet.

November 15-én lesz esedékes a konverzió törvény különböző szakaszai által megállapított részek fizetésének a megkezdése.

Az ország gazdasági körei nagy várakozással tekintenek az első esedékesség kritikus dátuma elé, mert egyelőre csak találgatni lehet, hogy az adósok mennyire lesznek képesek a csekély részletfizetésre is.

November 15-ike tehát egész gazdasági életünknek fontos erőpróbája lesz.

Sokan arra számítottak, hogy kitolják a fizetési határidőt, de ez ma már lehetetlen, mert ez a hiteletet megbénítaná s a kormánynak a törvénnyel éppen az volt a szándéka, hogy megerősítse azt.

A GYIMESVIDÉKI csángók megtámadták az adóvégrehajtókat.

A Rador-távirati iroda jelentése szerint a Csángó-földön izgalmas események játszódtak le e héten.

Gyimesbükkön mintegy 600 ember, románok és csángók, vegyesen asszonyok és férfiak karokkal felfegyverkezve, megtámadták a faluban időző végrehajtókat, akik a végrehajtásra szánt lefoglalt és a község-házára szállított butorok és gabonaneműek elárverezéséhez akartak fogni. A felbőszült falu lakosai közül egy csángót lefogott a csendőrség és bezárta a község-házába. A tömeg hangos kiabálással követelte, hogy bocsássák szabadon és amikor ezt nem teljesítették, a tömeg betörte a község-háza ajtóit, ablakait és a befogott csángót kiszabadította.

Hasonlóan Gyimesközépleken mintegy 500 ember verődött össze és szintén az adóba lefoglalt tárgyak visszaadását követelték. A pénzügyigazgatóság utasítására ezt teljesítették, mire a falusiak szekerekre rakták a butorokat, gabonaneműeket, mit az asszonyok felzúdítottak, majd énekelve vitték házról-házra vissza a lefoglalt tárgyakat.

SZINHÁZ.

Epilogus...

A rövid színházi szezon második fele is az általános siker jegyében folyt le. A közönség elég szép számmal vett részt az előadásokon s tapssal, a jutalomjátékok virággal, ajándékokkal hódolt kedvenceinek.

A színrehozott darabokból csak néhányat említnék meg. „Királyné rózsája,” „Tisztelt ház,” „Cserebogár,” stb. Jó, néhol kitűnő előadásban. A közönségnek kellemes estékben volt része, alig volt kifogásolni való, akkor is a szereposztás...

De elismeréssel gondolunk a lelkes gárdára. Nem a dílettánsoknak kijáró mű-tapsra ültük össze kezeinket, hanem őszinte hangon mondunk bucsut Battyanéknak: — A viszontlátásra!

Mult számunkban már írtunk a társulat egyes tagjairól, helyszüke miatt azonban hiányos maradt beszámolónk. Ez azonban nem jelenti azt, hogy akik most másodszer kerülnek sorra, azok nem elsők. Sőt!

Mátrai Rózsit nem kell bemutatnunk, hisz ő már rég jó ismerőse a városnak. Kiforrott komoly művészetével, első rangú alakításával igen erős tagja a társulatnak. A „Tisztelt ház” mindig busuló, naiv vénkisasszonyában volt talán leghálásabb szerepe.

Kádár Anna, a közönség igazi kedvence — érthetetlen okból feltűnően keveset volt színpadon. Akkor is rövid his szerepekben. Csak Ábrahám nagyszerű operett-muzsikája darabja, „Bál a Savoyban” nyújtott a lágyan érzéki hangú, szép Kádár Annának temperamentumához s egyéniségéhez illő miliőt. Beszéde, tánca egy argentinai Tangolitának sem lehetett volna rohanóbb tempójú, líktetőbben forró, mint ahogyan az ő alakításában élt. A „Vadvirág” kis parasztcselédje, az előbb említett exotikus virág, az „Önéltósága sofförje” Molly-ja, ezek az egymástól annyira különböző alakok, más-más lelket kívánó karakterek az ő táncában, beszédében a legnagyobb beteljesedés fokát mutatták.

Egyetlen szerepében meghódítja a közönséget, (a mások tulhajtott szereplése mellett is!)

Ha az igazán tehetséges fiatalok jövőjéről annyit írunk és beszélnek mindenütt, ha keveseknek is, de még lehet reményük a felfelé törő karrierhez, s az őszinte, magától fakadó művészet megindíthatja a báberos siker-kocsit, úgy a Kádár Anna nevével rövidesen nagyvárosok, siker állomások műsorán fogunk találkozni!

Még néhány szót Erőss Irénről, aki — mint annak idején a Két lány az uccán című drámában megmutatta — prózában nagyon jó.

Battyanról, aki komoly, beszkott színész,

— Juhászról, aki lelkiismeretes színész és kitűnő alakokat adott és

— Némethről, aki kabinett figuráit nagy ambícióval, sok természetes humorral játszta meg.

Itt említnék meg, hogy vasárnap este Bál a Savoyban, hétfőn Önéltósága sofförje, kedden Tisztelt ház és szerdán Huzd rá cigány darabok kerültek színre.

Szeptemberi temetés.

Írta: SZABÓ MARGIT (Ikafalau.)

Szomorúan csendes vasárnap délután. Melabusan kondul meg a harang. Temetnek.

Az őszi szél csendes fuvalma végigszalad a koporsó után haladó fekete ruhás kicsi tömegen, a gyász kocsin s megingatja a csendes léptekkel menő fekete paripák fején a gyásztollat.

A menet megáll a templom előtt.

Szomoru arcu férfiak leemelik a koporsót s beviszik a templom előszobájába.

A résztvevő szívek kis gyülekezete helyet foglal a templomban.

Elhangzik a gyászenek s a katedraban felveszi az alapigét a pap: „Örökké való szeretettel szerettelek Téged”

Az utcára néző szárnyas ajtó tárva nyitva s papunk szomoru kék szeme rábámul a koporsóra.

Oh micsoda magasztos, szép ünnep volna ez, ha tele volnának a templom üresen álló padjai s a nép Istenhez tért szívvvel együtt énekelne mélyen magába szállva:

„En Istenem, tudom meghalok,
Éltem virága hamar hervad.”

Ha ünnepontásként nem robognának a szekerek a mezőre.

Ha látnák sokan azt a fenyőfa koporsót s eszükbe jutna, hogy mi az ember. Hulló virág-szirom szeles, őszi hajnalon. Szállongó hópihe csillagtalan szüzi fehér téli éjszakán, semmi, semmi más.

Mi lesz az emberből, ha így halad?
Ha elhalkul szívében a hit...

Mi lesz?

Milyen szenvedés, ha egy nyitott koporsó mellett fog állni valaki, aki kedves, drága halottját siratja. Melységes bánatában porig alázva omlik a ravatalra s nem lesz meg a boldogító hite, hogy találkozunk.

Mi lesz, ha egy halállal vívódó fiatal élet nyögve fekszik az ágyon, ajkán káromkodás fakad és nem érzi szívében az Isten békéjét.

A temetési menet megindul a temető felé.

Nagy hegyen, a nyitott sir szájánál megállnak.

Egy feketeruhás, csunya arcú leány leomlik a fehér szemfedőre, ajkát egyetlen, fájdalmas hördülés hagyja el:

— Édesanyám!

Vajon az ő szívében él-e a hit? Találkozunk.

Az őszi szél meglebbenti szárnyát a temető felett.

Elhullt virágok apró fehér szirmai, mint megannyi elköltözött lélek, halkan, nesztelenül suhannak át a gyülekezet fölött.

A pap megáll a sir mellett.

A barámfelhős égen lemenni készül a temetővel szemben levő sötétzöld erdő felett a nap.

Papunk imára tartja fel két fehér kezét, hátán szétomlik a dusredőji selyem palást. Átszellemült arcát, alakját hálisan szórja tele biborpiros fényével a nap. Ez az ember most üzent tőle. Üzent az Istenhez. Békét, hitet, szeretetet kér elveszett népnek ezen a megcsufolt vasárnapon.

En pedig állok és hosszan nézem a már-már elenyésző papipalást fekete foszlányát s eszembe jut, hogy az egész élet egy ilyen nyitott sir lehet, amelyben ott tolong ez a hitét vesztett, szeretetlen, gyűlölködő világ. Egy nagy-nagy tömeg előhalott. Keresi az ember ebből a piszkos úrból a kiutat. Mindenfelé haladva próbálja itt is, ott is és nem sikerül. Elveszett hite, elvesztett szíve nem néz fölfelé, hol kiterjesztett, áldásra tartott kezével áll Jezus. Homlokán töviskoszoru, szelíd arcán vér csurog a...

Szenzációs találmány!

Óriási betegség dühöng az országban.

A járvány borzasztó!

Az összes orvosok munkában.

Ezeket csak úgy lehet megelőzni, ha

SZÁNTÓ-féle

jó és olcsó cipőt készítenek.

Sár és hócipő javításban specialista vagyok

SZÁNTÓ.

H I R E K.

Október
20
1934.

— Időjárás okt. 14—20-ig. E héten napról-napra hűlt le a levegő, ma, szombatra virradólag 5,9 C°-ra szállt le a hőmérő és megjött az első hóharmat (dér.) Legmelegebb volt kedden, okt. 16-án, 191°, a heti átlag pedig 11,7 C°-ra szállt le. A hét elején DNY és NY irányú szelek fújtak, kedden erős DNY szél, de szerdán és csütörtökön szélcsendes nap volt. A légsúlymérő nagyobb ingadozást mutatott, mint előző hetekben, 16-án leszállt 689,9 mm.-re, de a hét végén felemelkedett, szombaton reggel 704,6 mm. volt. Szerda, csütörtök és pénteken egész napon át borult volt az ég, pénteken este kiderült, a többi napokon változó felhőzet volt. Szerdától péntekig az eső tette kellemetlenné az időjárást.

— A prefekt érdeklődése a kiállítás iránt. Csütörtökön délután a városház nagytermében a kiállítási bizottság gyűlést tartott, melyen részt vett dr. Bidu V. Valer prefekt is. A prefekt érdeklődött az előkészületekről és jóváhagyólag köszönte meg a felvilágosításokat. A kiállítást vasárnap délelőtt 10 órakor a prefekt személyesen fogja megnyitani.

— Poincaré halála. Poincaré, Franciaország egyik legnagyobb politikusa 74 éves korában meghalt. A temetése ma, szombaton volt, mely alkalommal Romániában is a kegyelet jeléül hivatalos szünetet tartottak.

— Megkegyelmezték az öreg postamestereknek. Amint ismeretes, a kisebbségi tisztviselők nagyrészt nyelvvizsgára hívták be és sok helyen már menesztették is a „bukottakat”, illetve tömegesen áthelyezték őket a regátba. Külön fejezetbe tartozik a magyar postamesterek ügye, akiket annak idején egyszerűen elbocsátottak, azaz a rendelet szerint december 31-én kell otthagyniuk állásukat. A halálraítéltek egyrésze azonban az utolsó pillanatban kegyelmet kapott. Az újabb rendelet szerint ugyanis az özvegyasszonyok és azok a postamesterek, akik huszonöt éve teljesítenek szolgálatot, helyükön maradhatnak.

— Drága lett a tojás. E héten egyszerre magasra szökött a tojás ára. Párjáért 5 leut kértek, nem is lehetett ezen alól kapni.

— Kettős jubileum. Amint értesülünk, november 4-iken érdekes kettős ünnepség lesz városunkban, melynek előkészítésén most dolgoznak. Ez az ünnepség a kórházzal és a prefektté lett igazgató-főorvossal van összefüggésben. U. i. tíz esztendeje az idén annak, hogy az állami kezelésbe átvett kórházhoz egy fiatalember került és ebből a szimpatikus, képzett fiatalemberből tíz évre rá a vármegye prefektte lett. Dr. Bidu V. Valer prefekt orvosi működése ismeretes ez alatt a tíz esztendő alatt s politikai szereplése sem maradt nyomtalanul a letűnt évtized folyamán. Amikor ezt a jubileumot megünnepelik, ugyancsak megemlékezés történik a kórház felszázados fennállásáról. A kettős jubileum után 120 személyes bankett lesz.

— Összorszáru lelet Udvarhely megyében, nővényi ritkaság. Ikavára képpel, hogyan építsen a székely gazda, madárlani megfigyelésekhez utasítás, dr. Nagy Jenő muzeuma, a székelytánc, stb. stb. érdekes nagyobb cikkek és rengeteg újabb adat a rovatoókban egészül ki a Székelység most megjelent és bővített füzetét. A Székelyföld kutatását végző folyóirat méltóan gyarapítja újabb adatokkal Orbán Balázs szép munkáját. Megjelent Odorhei-en. Egy évre 100 leu. (Tanügyieknek, lelkészeknek, nyugdíjasoknak csak 60 leu.)

— Minden magyar tanító csak a Szentpéteriné Gazdac-Kandray-fele egységes olvasókat használja. Ocsók, jók s a tanítási eredmény a legjobb, ha ezen könyveket használja. Kaphatók a KOVÁCS-hirlapíródában, Tg.-Săcuesc.

— MUZEUMUNK AKIÁLLÍTÁS ALATT nyitva van mindennap d. e. 9-12 és d. u. 2-5 óráig és díjtalanul megtekinthető. Önkéntes adományt kérünk.

— Kanyaró járvány. Az egészségtelen időjárás miatt sok a megbetegedés városunkban. Sok gyermek fekszik különösen kanyaróban, amely járványszerűleg lépett fel Erdélyszerte.

— A farkasok már besétálnak a faluba. Már többször írtunk arról, hogy az elszaporodott farkasok Ghelintá határában megtámadják az állatcsordákat és rengeteg kárt okoznak a gazdáknak. Amint lapunknak írják, az erdő felelmetes ordasai már besétálnak a faluba és háborítatlanul szaladnak végig a község alatt elhúzódó uton.

— *) ORVOSI HIR. Orvosi rendelőmet a Tóth Ede fele házban az Európa szálloda mellett megnyitottam. — Dr. Friedmann Sándor.

— A prefekt közbelépett az elárverezett házak ügyében. A múlt hetekben nagy izgalmat keltett a városban több lakás elárverezése a régi adótartozások fejében. Bár az ipartestület és a Magyar Párt mindent megtettek az árverezés beszüntetése iránt, még sem sikerült öt épületet megmenteni, melyek vevő hiányában a kincstár birtokába kerültek. Veszélyben forog azonban kb. még 50 iparos háza, melyek rövidesen — ha valaki rajtuk nem segít — dobra kerülnek. A város iparosainak egy kisebb küldöttsége csütörtökön dr. Bidu prefektet kérte fel közbelépésre, ki nyomban a küldöttség élén a perceptort kereste fel. A perceptor ur jóindulatulag adott az ügyben felvilágosítást, azonban legnagyobb sajnálatára — minthogy ő felsőbb helyről kapja az utasítást — nem tudott a dologon segíteni. Dr. Bidu prefekt a pénzügyigazgatónál fog közbelépni és remélhető, hogy sikerül a Damokles kardját levenni nehéz sorsu iparosaink fejéről.

A kiállítás napjain **jól és olcsón** ebédelhet özv. Molnár Endréné-féle bodegában (ANTALNÁL)

— Mit vihetnek ki s hozhatnak be a külföldre utazók? A C. F. R. vezérigazgatósága körrendeletet adott ki, amelyben a külföldi utasok csomagjaira vonatkozólag intézkedik. A rendelet szerint a személypoggyászt — mint eddig — a vámhivataloknál vámozzák el. Vámentesek a román állampolgárok csomagjai, ha használt ruhákat tartalmaznak és nem többet, mint amennyire egy külföldi tartózkodásnál szükség mutatkozik. A külföldi utasok csomagjai, ha hasonlóképpen használt ruhaneműeket tartalmaznak, megfelelő mennyiségben, végül három napra való élelmiszer. A rendelkezés leszögezi, hogy 100 gramm dohány, vagy 100 cigaretta, vagy 20 szivar hozható be és vihető ki az országból vámentesen. Öngyújtók behozatala tilos. Ha valakinek öngyújtója van, amikor az országba érkezik, be kell jelentenie a vámhivatalnak, meg kell fizetnie a vámot, majd a legközelebbi monopolhivatalnál ki kell egyenlíteni az előírt illetékeket, aminek ellenében igazolványt kap. Csak ilyen igazolvány birtokában használható az öngyújtó.

*) Mielőtt aranyát és ezüstjét eladná, érdeklődjék az árak iránt Klein Zsigmond ékszerésznél.

— Kétszer halt meg, de mind a kétszer „feltámadott”. Egy Harbin nevű mandzukoi rendőr fia, Chen rövid betegeskedés után meghalt. Felravatalozták, a második napon a szülők elhagyták a házat, hogy intézkedjenek a temetésről. Amire visszatértek, halottaiból „feltámadott” gyermekük vígan játszadozott. Pár nap múlva a kétéves Chen betegeskedni kezdett s rövid idő múlva újra meghalt. Az apa okult az első „haláleseten”, napokig halasztotta a temetést. Öt nap múlva azonban ezt mégis meg kellett tartani. Kínai szokás szerint óriási koporsóba fektették és a föld felett helyezték örök nyugalomra. Két nap múlva a temető közelében legeltető tehénpásztor gyermeksirást hallott. Odasietett, felnyitotta a koporsó fedelét és nagy ámulatra látta, hogy a kis Chen megint „feltámadt”. A kis gyermek ült a koporsóban és keserves hangon panaszkodott sötét börtöne miatt. Jelenleg a legjobb egészségnek örvend. A mandzukoi orvosok tanácsstalanok s nem tudják megmagyarázni a különös esetet.

*) Aranyért és ezüstért a legtöbbet fizet Klein Zsigmond ékszerész.

Tisztelettel értesitem a t. liszt-fogyasztó közönséget, hogy a főtéren a Bajnok patika mellett

liszt és terményraktárt

nyitottam, ahol VÁSÁROLOK mindenfajta TERMÉNYT és állandóan kapható elsőrendű

BÁNÁTI LISZT

mindenkori legolcsóbb napi árban.

B. pártfogást kérve teljes tisztelettel ZSARNOCZKY ZOLTÁN

liszt és terményraktára.

Fontos tudnivalók az italmérési engedély kiváltásáról.

Kell-e társulásnál új engedély. — Mi az eljárás az egy szezonra szóló italmérési illetékek kérvényezésénél?

A Monopol igazgatósága, hivatkozva az 1933 augusztus 4-én kelt 25125 számú körrendeletére, amely lehetővé tette, hogy társaságok is foglalkozzanak szeszestálók kimérésével, illetve a szeszestálókkal való kereskedelemmel, hogy ilyen esetekben **nem kell új italmérési engedélyeket kibocsátani a társaságok számára**, hanem csupán a régieket kell megfelelően igazolni. A régi engedélyekbe be kell vezetni az új társak nevét.

Ezzel szemben a régi rendelkezés szerint ilyen esetekben az italmérőnek ki kell mutatnia, hogy az italmérési taxákat a folyó év végéig kiegyenlítette.

Másrészről pedig be kell hajtani a társaságoktól az új italmérési engedélyekért fizetendő taxát a régi italmérési engedély kiigazítása alkalmával.

Az italmérési engedélyek kiigazításának módja társulás esetében ugyanaz marad, ami mostanáig érvényben volt. A régi italmérési engedély helyett nem bocsátanak ki újat. Ami a taxákat illeti, a Monopol igazgatóság kiindulva abból, hogy az ő szempontjából teljesen közömbös, hogy az italméréssel ugyanazon helyiségben egy, vagy több személy közös kereskedelmi üzlet alapján foglalkozik, az új társulás voltaképpen csak folytatása a régi italmérési üzletnek, — újabban úgy rendelkezett, hogy **nem lehet külön taxát követelni**, elég, hogyha az italmérési taxák pontosan kivannak egyenlítve.

Felvilágosítást nyújt egy rendelkezés az úgynevezett szezon-italmérési engedélyekről is, melyeket évenként bocsátanak ki és a szezon elteltével azokat megsemmisítik, nehogy visszaélések történjenek a kereskedők részéről, akikkel szemben a szezon lejártá után is elnéznék az italmérés folytatását, illetve az ellenőrző szervek részéről, a melyek az ilyen visszaéléseket esetleg elősegíthetik.

Az olyan italmérő, akinek szeszestál eladására vonatkozóan már az elmúlt szezonban engedélye volt, nem köteles összes okiratait újból betérjeszteni, ha a következő szezonban hasonló engedélyt kér, azonban természetesen, hogy az illetékes helyi hatóságoktól el kell nyernie az új működési engedélyt.

A szezon-italmérési engedélyek iránti kérvényeket elintézés végett a Monopol-vezérigazgatósághoz kell felterjeszteni.

A MOZI MŰSORA:

Okt. 20 21-22-én, szombaton, vasárnap és hétfőn este pontosan 1/2 9 órakor

Élve hozzátok őket haza.

Frank Buch expedíciójának csodálatos felvételei a maláji dzsungelék életéről.

NÉZZE MEG:

a 10 m. hosszú óriáskigyó halálos küzdelmét a királytigrissel,

a fekete párducot, a dzsungel kalózát, amint egy óriási krokodilus fogai között vergődik,

emberevő macskáktámadását egy bennszülött falu ellen...

a feldühödött elefántcsordát, amelytől elvették az elefántbábot...

a legritkább hullőnek, az óriásgyíknak az elfogását.

Okt. 24-25-én, szerdán és csütörtökön este pontosan 1/2 9 órakor

Az ördög cimborája

Stan és Pan, a komédiáskirályok új bravuros filmje.

Okt. 27-28 29 én Szökött fegyenc vagyok világszenzáció, okt. 30 31-én Ófensége adjutánsa, gyönyörű operett. Jón: RASPUTIN.

Minden vasárnap friss Híradó.

A közönséget felkéri a mozivezetőség, hogy a kezdésnél pontos időben megjelenni szíveskedjenek.

November 15

az új sorsjáték első húzási napja

Olcsóbb sorsjegyárak, nagyobb nyerési esély!
70.000 sorsjegy, 56.000 nyeremény, 282.000.000 L. összegben!

Kérje az új játéktervet és vásároljon azonnal egy nyerősorsjegyet!
A vegyes sorsjátékban már 1/4 sorsjeggyel is teljes egy milliót nyerhet!

Sorsjegyek kaphatók: a KOVÁCS-hírlapirodában és
Miklós Balázs bankigazgatónál.

A város hivatalos hirdetései

Primăria Com. Urb. Târgul-Săcușesc

No. 4041/1934

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generală, că inspectarea și clasarea cailor harnașamentului, bicicletelor și vehiculelor cu tracțiune animală în orașul Târgul-Săcușesc va avea loc în ziua de 12 Noiembrie 1934 începând dela ora 8 dimineață.

Fiecare proprietar este dator să conducă și să prezinte personal sau prin împuternicit, în fața comisiei — care va lucra în fața primăriei — caii, cătării și epele cu toate harnașamentele ce posedă, precum și vehiculele și bicicletele, în ziua prevăzută.

Nu se vor aduce la clasare, boii, bivoli și carele de boi.

Proprietarii cari vor contraveni acestor îndatoriri vor fi pedepsiți cu amendă de 200 Lei, după fiecară animal, sau harnașament sau căruță sau bicicletă ne prezentată comisiei de clasare.

Hirdetmény.

Köztudomásra hozzuk, hogy Tg.-Săcușesc városban a lovak, hákok, biciklik és járművek (szekerek, kocsik) felülvizsgálása és osztályozása 1934 november 12-én reggel 8 órai kezdettel fog megtörténni.

Minden tulajdonos köteles személyesen vagy megbízottja által elővezetett és bemutatni a bizottságnak, amely a primăria előtt fog működni — lovak, öszvéreket és kancákat mindenféle hám-mal együtt, ugymint a járműveket és biciklijait a meghatározott napon.

Nem kell elővezetni az ökröket, bivalokat és ökörszekereket.

Azok, akik a jelen intézkedésnek nem tesznek eleget, 200—200 Lei pénzbírsággal fognak megbüntetett minden elő nem vezetett állat, jármű, hám, vagy bicikli után.

Tg.-Săcușesc, la 13. Oct. 1934.

Președ. Com. Int:
ss. Corneliu Nastasi.

Secretar Gral:
ss. R. Cosma.

I osztályu
téli szalámi
à Leu 80

Finom csemege szalonnák,
sajtok
tea-vaj- és naponta friss főlvágottak
jégen hűtve
kaphatók
CLOOS és KUNA hentes-üzletében.

Central (Vigadó) éttermében

a mai naptól kezdődőleg úgy az ételek, mint az italok
MÉLYEN LESZÁLLÍTOTT ÁRBAN KAPHATÓK.

Tiszta és pontos kiszolgálás!

Ételek : — Italok :

Ebéd, 3 fogásos étlap szerint	27 Leu.	1 liter bor Kükülömenti, vízzel	40 Leu.
Vacsora	—	1 „ enyedi szürke barát	—
Fatányéros 1 adag	20 „	dugaszolt	50 „
Bécsi szelet	22 „	1 „ Vermuth dugaszolt	90 „
Sertés cotlete	22 „	1 „ malaga	120 „
Sertés pörkölt	16 „	1 üveg sör	14 „
Marha pörkölt	14 „		
Borju pörkölt	15 „		
1 zóna reggeli	8 „		

Tisztelettel: LUKÁCS Z. SÁNDOR, vendéglős.

JÓ MINŐSÉGŰ
BÁNÁTI
LISZT

kapható

VERESS GERŐ

liszt és terményraktárában.

Nem ujság,

hogy a legnagyobb választék a leg-olcsóbb napi árban nálunk kapható az összes szakmánkba vágó cikkekben. Több mint 100 féle **Kölni víz**, nemes márkájú eredeti csomag és kimért. (Molnár-Mosar, D'Argy, Lady stb.) Minden toalet cikk:

Zseblámpák és elemek (mindig friss)
Ping-Pong labdák és ütők.
Villanyégők legjobb márkák.
Retikülők, 40 leutól.
Kofferek — Sósorszesz.
Denaturálszesz raktár.

Kovács Árpád illatszerész.
Főter, Vasut-utca sarok.

Figyelem!

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget
hogy műhelyünkben

Figyelem!

tört aranyból és ezüstből a legkényesebb igényeknek megfelelő új ékszereket és átalakításokat készítünk, valamint ezüstözést és aranyozást.

Órajavításokért felelősséget vállalunk.

Mindennemű vésések, monogrammok és ruhadiszek készítése.

Állandóan raktáron nagy választékban: Női- és férfi- kar- és zsebórák, arany- és ezüstárak; Jeggyűrűk, dísz tárgyak, szemüvegek.

Tört aranyat és ezüstöt minden mennyiségben a legmagasabb napi árban vesznek.

A n. é. közönség további szíves pártfogását kérve maradunk teljes tisztelettel:

Olcsó árak! Kertész Testvérek órás és ékszerész Olcsó árak!

HA EREDMÉNYT AKAR ELÉRNI hirdessen a „SZÉKELY UJSÁG”-ban.

Tipografia „MINERVA” nyomda (Târgul-Săcușesc 1934.